

Megjelenik
szombaton délelőtt

Egyes szám ára

10

fillér

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Vármegyeháza
Telefon: 109.

Egyes szám ára

10

fillér

A berlini látogatás

Gróf Csáky István külügyminiszter kinevezése után nyilatkozott és ebben közölte, hogy a szokásoknak megfelelően felkeresi a velünk barátságos államok fővárosait.

A hét folyamán került sor berlini látogatására és valljuk meg, arra szükség is volt. Csak nem régen jelentette ki gróf Csáky István, hogy a magyar-német barátság egét ködfelhők takarják és azért ez a látogatás elsősorban ezeknek a ködfelhőknek elosztására szolgál, hogy a szoros baráti kapcsolatok, melyek a veszített háboru utáni közös sorsban acélosodtak meg, továbbra is a két nemzet érdekében állók legyenek.

Csáky István gróf külügyminisztert a német birodalom fővárosában baráti és ünnepélyesen fogadták. Hitler vezér és birodalmi kancellár kihallgatáson fogadta, Ribbentrop birodalmi külügyminiszterrel, Hess Rudolf vezér és kancellárhelyettesével, valamint Göring vezértábornaggal hosszas és az összes kérdéseket felölelő megbeszéléseket folytatott.

A Ribbentrop birodalmi külügyminiszterrel és a német államférfiakkal folytatott tárgyalások barátságos és nyílt szellemben folytak és bebizonyították, hogy a követendő külpolitikáról vallott nézetek teljesen megegyeznek és a két ország közötti régi bevált barátság tovább mélyül. Megállapították, hogy a német birodalom és Magyarország között fennálló szoros összetartozás éppen úgy, mint a szoros magyar-olasz viszony a legjobb záloga az európai békemű továbbfejlesztésének.

Az ut tehát sikerrel járt, mert a német diplomácia is tudatában van annak, hogy a magyar-német viszony a reálpolitika alapjain épült fel, amit kedvezően támaszt alá ezenkívül a két nép egymás iránti megbecsülése és barátsága.

Magyarország már az 1920-as évek elején rokonszenvvel és megbecsüléssel kísérte a német nép felujhódásának küzdelmét. A német nemzeti szocializmusnak ezekre az évekre visszamenő irodalma kivétel nélkül megemlékezik arról, hogy az ellenforradalmi Magyarország volt talán az első külföldi állam, mely az akkor még német jobboldal képében jelentkező párttal felvette az érintkezést és kapcsolatot létesített nemcsak érzelmi, de gazdasági alapokon is. A német nép küzdelme és erőfeszítése a tekintélyes tiszteletet parancsoló harmadik német birodalom feltámadásával beteljesülést nyert és azzal a világ elismerését és csodálatát vívta ki. Magyarország a helyzet változtatást az elsők között örömmel vette tudomásul.

A rövidesen Budapesten ünnepélyesen aláírásra kerülő bolse-

vistaellenes egyezményhez való csatlakozásunk ismételt bizonyítéka lesz, hogy a két nép lelkében sokkal mélyebben gyökeredzik az egymás iránti nagyrab-

csülés és rokonszenv, mintsem hogy azt ellenséges hangulatok, tervszerű izgatás, vagy apró tárgyi ellentét elhomályosíthatná.

A Nemzeti Egység sárospataki szervezete egyhangu lelkesedéssel bizalmáról biztosította Imrédy Béla miniszterelnököt

A Nemzeti Egység Pártjának sárospataki szervezete január 16-án hétfőn tartotta meg választmányi ülését, Murin Miklós a Bodrogközi Tiszaszabályozó Társulat igazgató főmérnökének elnökele alatt.

Az elnök meleg szavakkal ismertette a Magyar Élet Mozgalom céljait és jövődöbéli célkitűzéseit, majd a választmány egyhangu lelkesedéssel határozta el az elnök javaslatára, miszerint a Mozgalom vezetőjét az alábbi táviratban bizalmáról biztosítja. A távirat így hangzik:

Vtiéz Imrédy Béla

miniszterelnök urnak

Budapest

A sárospataki Nemzeti Egységpárt választmánya f. hó 16-án megtartott ülésében egyhangu lelkesedéssel elhatározta, hogy egy emberként örömmel áll a Nagyméltóságod által kibontott Magyar Élet Mozgalom zászlója alá. További munkájára a jó Isten áldását kéri.

Murin Miklós
elnök.

Meleg ünnepléssel búcsuzott Ujhely a távozó vadászzászlóaljtotól

Csütörtökön délután bensőséges ünneplés színhelye volt a sátoraljauhelyi honvédlaktanya. Sátoraljauhely hatóságai és a polgárság vett ünnepélyes búcsut az áthelyezés folytán távozó helyőrségtől, a vadászzászlóaljtotól.

A laktanya udvarán a menetkészen felsorakozott vadászzászlóaljjal szemben nagyszámu közönség gyűlt egybe a búcsuzató kedves és meleg hangulatu ünnepségére. A város nevében dr. Azary-Prihoda József városi főjegyző intézett búcsubeszédet a városból távozó honvédekhez.

A nagy tetszést kiváltó beszéd után Bodolay Lóránd őrnagy köszönte meg Sátoraljauhelyi polgári társadalmának a bensőséges búcsuztatásból kiáradó szeretetét. Öszinte, katonás beszéde hiven tolmácsolta a várostól búcsut vevő honvédek érzelmeit.

Az ünnepség befejezéseül felharsant az „Imához” jelző kürtészó, s a zászlóalj a közönség búcsúéljenzése mellett vonult ki az állomásra, hogy a már készenlétben álló vonaton elhagyja Ujhelyt, régi állomáshelyét.

Rövidesen megkezdődnek az inségmunkák az ujhelyi járásban

Az ujhelyi járás területén nagyobb számban vannak olyan munkanélküliek, akiknek helyzetén a hatóságok munkaalkalmak nyújtásával eddig csak részben tudtak segíteni.

A rendkívül enyhe időjárás következtében azonban már a közeli napokban megkezdődhetnek az utjavítási és utépitési munkák s

ennek során remény van arra, hogy a járás munkanélküliei hosszabb időn keresztül kenyérhez fognak jutni.

A hatóságok szociális törekvései és a munkanélküliek felsegítésére irányuló intézkedései az egész járás területén nagy megnyugvást keltek.

Három fedezettető állomást kapott az ujhelyi járás gazdaközönsége

A sátoraljauhelyi járás gazdaközönsége a cseh megszállás előtti időkben rendkívüli fejlett lótenyésztést űzött, ami a cseh megszállás alatt sem mutatott hanyat-

lást. A felszabadulás óta azonban a járás felszabadult részein megszüntek az addigi fedezettető állomások, ami az érdekeltek körében nagy nyugtalanságot keltett.

A rendkívül nagyjelentőségű ügyben a kitszöbön álló idényre való tekintettel Kossuth Pál járási főszolgabíró részletes előterjesztést tett a földmivelésügyi minisztériumhoz s ebben kérte, hogy a kormányzat a lehetőséghez képest sürgősen gondoskodjon megfelelő apaállatokról. A felterjesztés következtében csütörtökön, január 19-én Sátoraljauhelybe érkezett Fabinyi Tibor miniszteri tanácsos, a földmivelésügyi minisztérium lótenyésztési osztályának helyettes vezetője, valamint a debreceni méntelep parancsnoka, akik előtt a járási főszolgabíró részleteiben is ismertetette a kérdést, hangsúlyozva, hogy a felállítandó állomások egyaránt szolgálják a magyar és szlovák gazdák érdekeit.

Mint értesülünk, a megbeszélések alapján a járás területén Bodzásujlak, Bodrogszerdahely és Csörgő községekben a minisztérium egy-egy fedezettető állomást állít fel úgy, hogy azok már március első napjaiban megkezdik működésüket.

A földmivelésügyi minisztérium kiküldöttei ezután dr. Orbán Kálmán polgármestert keresték fel, akinél tájékozódó tárgyalásokat folytattak egy nagyobb szabású méntelep létesítésének ügyében.

Magyar Nemzeti Bank sátoraljauhelyi fiókjának új működési kerülete

A Magyar Nemzeti Bank Érsekújvárott, Kassán, Ungvárott és Munkácsra létesített új fiókjai közül f. hó 23-án kezdik meg működésüket. E naptól kezdve az egész Zempléni vármegye a sátoraljauhelyi fiókjait bankkerületét alkotja a bodrogközi járás kivételével, amely az ungvári fiókjait bankkerületéhez tartozik. Abauj-Torna vármegye a kassai fiókjait kerületét képezi (a szikszói járás kivételével, amely a miskolci fiókjait kerületéhez tartozik), ennél fogva a fenti naptól kezdve Kassához tartozik Abauj-Tornai is, amely nagyközség a Magyar Nemzeti Bank beszédesi piachálózatában mint mellék hely szerepel.

Enyedy Andor dr. Ujhelyben

A Lorántffy Zsuzsana Ref. Nőegylet a Sátoraljauhelyi Fiatal Irodával kapcsolatban január 22-én d. u. 5 órai kezdettel a ref. egyház Tanácstermében vidám farsangi estet rendez.

A műsor fénypontja dr. Enyedy Andor miskolci ref. lelkész „Svédországi uti élményei”-ről való előadása lesz. A műsort a Fiatal Irodák saját szerzeményeikből szolgáltatják. A remeknek ígérkező előadást a Vigadóban disznótóros vacsora fogja bezárni, ahol egy teríték ára 1 pengő 50 fillér.

A vacsorára jelentkezni lehet, a ref. lelkései hivatalban.

Az ujhelyi pénzügyigazgatóság hatáskörébe kerültek a felszabadult Zemplén községei

Életbeléptek a magyar pénzügyi jogszabályok a Felvidéken — Az abauji „Hegyköz” községei továbbra is Ujhelyhez tartoznak

A pénzügyminiszter az anyarszághoz visszacsatolt felvidéki területeken működő pénzügyi hatóságok és hivatalok területi beosztása, valamint az ügyvitel szabályozása tárgyában rendeletet bocsátott ki. A rendelet 1939. január 1-től kezdődően a magyar pénzügyi jogszabályokat lépteti életbe a felszabadult Felvidéken, is, egyúttal az érdekelt vidékek pénzügyigazgatóságainak területi illetékességét is szabályozza.

Az ujhelyi pénzügyigazgatósághoz a meglevő négy adóhivatalon felül a királyhalmeci adóhivatal került, melyhez a felszabadult Ágcsernő, Bacska, Battyán, Bély, Bodrogmező, Bodrogszentes, Bodrogszentmária, Bodrogvécs, Kaponya, Királyhalmec, Kisdobra, Kisgérés, Kistárkány, Kisujlak, Lelesz, Nagygérés, Nagytárkány, Pálfölde, Perbenyik, Rad, Szinyér, Szolnocska, Szomotor, Véke és Zétény községeken kívül, az eddigi a sárospataki adóhivatalhoz tartozott Cigánd, Cséke, Dámóc, Kisrosvány, Láca, Nagyrosvány, Révleányvár, Ricse, Semjén és Zemplénagárd bodrogi községek tartoznak.

Jelentős területgyarapodást ért el az ujhelyi adóhivatal, melyhez a felszabadult Alsómihályi, Barancs, Biste, Bodzásujlak, Céke, Csörgő, Garany, Gercsely, Imreg, Kásó, Kiskázmér, Kistoronya, Kiszte, Legenye, Magyarsas, Nagykázmér, Nagytoronya, Szürnyeg, Velejte, Bodrogszerdahely, Bodrogzög, Borsi, Csarnahó, Kisbári, Ladamóc, Nagybári, Nagykövesd, Őrs, Szőlőske, Zemplén községek, a sárospataki adóhivaltól elcsatolt Karcsa és Pácín, valamint az eddigi is területéhez tartozó Ujhelykörnyéki és a hegyközi községek és Sátoraljaujhely megyei város tartoznak.

A sárospataki adóhivatal a királyhalmeci és a sátoraljaujhelyi hivatalokhoz csatolt községekkel lett kisebb területű.

A szerencsi és tokaji adóhivatalokhoz jelenleg tartozó községek beosztásában változás nem állott be.

A sátoraljaujhelyi központi forgalmi adóhivatal területi illetékessége kiterjed a régi, valamint a felszabadult Zemplénum megye területére és az abauji „Hegyköz” községeire.

A rendelet szerint Zemplénum megye a kassai m. kir. I. földmérési felügyelőség illetékessége alá tartozik.

Intézkedik továbbá a pénzügyminiszter az Országos Tisztviselői Betegsegélyezési Alap egészség-

Február 4-én lesz az országos Vitézi Bál

A kormányzói pár is részt vesz a szokatlanul fényes keretek között megrendezendő mulatságon

A Vitézi Rend ezévi országos vitézi bálját vitéz Horthy Miklós kormányzó legfőbb védnöksége alatt február 4-én este 10 órai kezdettel tartja Budapesten, a Vigadóban rendkívül fényes keretek között s azon a kormányzói pár is megjelenik.

Ez évben a vitézi bált a Felvidék felszabadításának emlékére rendezik, ami kifejezésre fog jutni a rendezés külsőségeiben is. Az Országos Vitézi Szék a felvidéki testvéreket e bála tisztelettel meghívja s a felszabadult Felvidékről érkezőket ez évben vendégeinek tekinti, azaz a felvidékiek nem fizetnek belépődíjat. Gondoskodik a rendezőség arról is, hogy a Felvidékről érkező vendégek a

ügyi szolgálatának területi beosztásáról is. A sátoraljaujhelyi OTBA kerületi főorvos működési köre Zemplén és Ung vármegyékre terjed ki. OTBA-körzetet létesít a rendelet Királyhalmec községben.

A rendelet intézkedik a felszabadult területeken az adók kivétele és beszédéséről. A házaadót május hó, a kereseti adót június, a jövedelem- és vagyonadót pedig július hó végéig kell kivetni.

bálteremben megfelelő emelvényen kapjanak elhelyezést. — Öltözet: Emlékezéssel a Felvidék felszabadítására, a rendezőség kéri, hogy lehetőleg mindenki magyar ruhában jelenjen meg. Egyébként vitézi formaruha, vagy frakk, a hölgyeknek pedig estélyi ruha.

Az először bálkozó leányokat a rendezőség a Főméltóságú Párnak ez évben is bemutatja, kiknek öltözete kizárólag földigérő magyar, vagy magyaros ruha. A felszabadult Felvidékről megjelenők szándékukat mielőbb jelentsék be név, foglalkozás, pontos cím feltüntetése mellett Zemplénum megye Vitézi Székéhez, hogy a meghívókat és tiszteletjegyeket a rendezőség idejekorán kiküldhesse.

Szakszerűen és olcsó árban készítünk

mindenféle ékszer és órajavításokat jótállás mellett.

Aranyozás, ezüstözés és evőeszközök felújítása rozsdamentes pengével.

VAJDA TESTVÉREK MÁV óras és ékszerész
Sátoraljaujhely
(Nagyfőzsde mellett.)

Törött aranyat és ezüstöt legmagasabb árban veszünk és cserélünk Allandó alkalmi vételek.
E R A X pontos, megbízható sveici óra gyári képviselője.

Kitűnően sikerült a Pataki Diákok Orsz. Szövetségének budapesti műsoros estje

A Pataki Diákok Országos Szövetségének Budapesti Egyesülete a minap a Gyógyszerész Kaszinóban két volt pataki diák: Rác Lajos tályai születésű volt kuriai tanácselnök és Rác Lajos dr. volt mádi születésű sárospataki ref. teológiai professzor emlékezetére műsoros estét rendezett, amelyen

a volt pataki diákok családtagjaikkal együtt nagy számban vettek részt. Jelen voltak még a Kuria részéről Jakab Mihály kuriai tanácselnök, Ludvig Rezső dr. és Kerekes István dr. kuriai bírák és a sárospataki főiskola képviselőiben Hegyi József tanár.

Dr. Panka Károly országgyűlési

Eladó

egy kitűnő karban lévő Wirthgyártmányú rövid, fekete

ZONGORA

és egy kis Arnheim-PÉNZ-SZEKBÉNY. — Ugyanott kiadó május 1-re egy ötszobás emeleti utcai lakás, melékelyiségekkel együtt. Érdeklődni lehet Kazinczy-utca 9. szám alatt az emeleten. 1329/4

könyvtárigazgató elnöki megnyitójában fájdalommal emlékezett meg a munkácsi cseh orvtámadás következtében hősi halált haltakról és kegyelettel parentálta el Kontz Endre dr. ny. miniszteri tanácsost és a nagyszalánci harcban elesett ifj. Görgey János t. zászlós volt pataki diákokat. Ezután Finkey Ferenc dr. m. kir. titkos tanácsos, kir. koronaügyész tartotta meg Rác Lajos kuriai tanácselnök és Rác Lajos dr. sárospataki tanárról szóló, magas szárnyalású emlékbeszédét, mely után Gesztelyi Nagy László dr. gazd. főtanácsos, mezőgazd. kamarai igazgató szavalt a Bodnár István irónak „dr. Rác Lajos emlékére” című s ez alkalomból irt kitűnő versét.

Az emlékestét, amely a Himnusszal ért véget, társasvacsora követte, amely után Panka Károly dr. felolvasta S. Szabó József ny. tanker. főigazgatónak „Rác Lajos professzor pataki diákkorából” című értékes visszaemlékezését. Felszólaltak még Finkey Ferenc dr., Tóth Pál dr. ref. lelkész és vitéz Somody János dr. törvényszéki tanácselnök.

M. kir. löporáruda
Lőszer és fegyver árusítás

Peiger Gusztáv

vas-, szerszám-, műszaki
cikkék, gép- és festéküzlete

Sátoraljaujhely

Rákóczi-u. 3. sz. Telefon: 93. sz.

Csepeli szecska és répvágó

és egyéb gazdasági eszközök

állandó raktára!

Mindennemű vasáru

olcsó beszerzési forrása!

1301/47

Minden jó menyasszony most vesz fehérárut!

Vásznak, damasztok, színes ágyneműek, paplanok, szőnyegek, kelenye cikkek

Klein Kálmán divatházában

SÁTORALJAUJHELY, (HORTHY MIKLÓS-TÉR 1 SZÁM.)

Nagy választékban, olcsó árakon!

Csipekfüggöny anyagok legnagyobb raktára!

Takarékossági bevásárló hely!

1939. Farsangi bálruha újdonságok!

Vidékre postán!

A MÉM zászlóbontása Dél-Zemplénben

Törs Tibor, a NEP országos ügyvezető alelnöke, a megyeszéki kerület országgyűlési képviselője, megkezdte beszámoló körútját.

A képviselő Taktaszadán, Tiszaluccon és Gesztelyen tartott beszámoló beszédeket, amelyeknek során ismertette a kormány külpolitikai tevékenységét, amivel vértelenül sikerült visszaszerezni a Felvidék egy részét. Külön méltatta gróf Csáky István mostani külügyminiszter munkásságát. Ez-

után ismertette az Imrédy-kormány előkészítése alatt álló törvénytervezeteket, hangsúlyozva ezeknek a törvényjavaslatoknak fontos, korszakalkotó részleteit. A továbbiakban Törs Tibor minden gyűlésen a megjelentek kitörő lelkesedése közben kibontotta a *Magyar Élet Mozgalom zászlaját és ismertette annak céljait.*

Törs Tibor ezen a héten folytatja beszámoló és szervező körútját.

Hatalmas tömeg vett részt a csütörtöki Move táborozáson

Az ujhelyi Move v. *Lehoczky* Lajos elnökletével csütörtöki este tartotta meg szokásos heti táborozását, amely alkalommal a gimnázium hatalmas tornaterme szűknek bizonyult.

A táborozáson dr. *Blázy* Tibor ismertette a Move keletkezésének történetét és vázolta azokat az akadályokat, amelyeken keresztül a Move mai erős szerveztségéhez eljutott.

Utána *Hegedeős* Kálmán dr. aktuális kérdésekről beszélt s ennek során kitért a német-kérdésre is. Kiemelte, hogy nem szolgál módon akarjuk utánozni a német nemzetépítő intézkedéseket, hanem arról van szó, hogy átvegyük Németországtól azokat a korszerű ujitásokat, amelyek a magyar viszonyoknak megfelelően nálunk is alkalmazhatók és a magyar nacionalizmus erősítésére szolgálnak.

Csűrös Zoltán a munkás kérdésekről és a társadalmi osztályok megbékélésének szükségességéről szökött. Hangsúlyozta, hogy el kell tünni a válaszfalaknak és ki kell építeni az igazi testvériséget minden magyar között. Az uriember fogalmáról szólva kijelentette, hogy az igazi uriember, aki becsületes munkával keresi kenyerét és nem nézi le munkástestvérét csak azért, mert az sokkal szerényebb keretek között él.

A táborozás résztvevői őszinte lelkesedéssel honorálták az előadókat, különösen *Csűrös* Zoltán magával ragadó, lendületes előadását fogadták nagy tetszéssel, annál is inkább, mivel az előadó lázas betegen jött el a táborozásra, hogy megtarthassa előadását. A táborozás *Koss* T. Zsigmond határozatos szavallatával ért véget.

A Mansz különbség nélkül egységbe tudja tömöríteni a megye keresztény társadalmát

A Mansz elnöksége, élén *Fáy* Istvánné főispánnéval, a nagyszerű szilveszteri multságával újabb örömteljes bizonyosságot adta annak, hogy a vármegye keresztény magyar társadalmát egységbe tudja tömöríteni.

A nagyszabású estélyen a vármegye minden rangú és rendű társadalmi képviselője volt s megjelent azon br. *Waldbott* Frigyesné *Mária* Alice kir. hercegnővel az élén Zempléni vármegye elit társadalmi is. Az estély első alkalom volt arra, hogy a felszabadult Felvidék is bekapcsolódjék Zempléni vármegye nemzeti és keresztény társadalmi mozgalmába, amit fokozott az az örömdetes körülmény is, hogy a szomszédos vármegyéből is számosan vettek részt a rendkívül hangulatos mulatságon.

Zempléni *Müller* József 12 tagú cigánybandájával a legmagasabb igényeket kielégítő zenei képességgel emelte az estély hangulatát. Ejjékor az új beköszöntését rövid műsor előzte meg, amelynek keretében dr. *Ignác* Béla cifra-szűrös bodrogközi pásztorinak öl-

tözve, bucsuztatta az Ő évet és emlékezett meg a felszabadult Bodrogköz hazafias örömről. Majd a beköszöntött újév képviselőjében *Görgey* Márta és *Szerdahelyi* Judit gyönyörű magyar tánca villanyozta föl a közönséget.

Külön ki kell emelni *Orosz* Barna vigadói vendéglős ügybuzgalmát, amellyel anyagi áldozatot és fáradságot nem kímélve állott a rendezőség oldalán és segítette elő úgy az erkölcsi, mint az anyagi eredményt.

Itt írjuk meg, hogy a multság tiszta jövedelme jegyekből, felülfizetésekből és sorsolásokból összesen 441 pengő 50 fillér, míg a tiszta jövedelem 113 pengő és 84 fillért tesz ki, amit jótékony célokra fordítanak.

Kiadó

4 szoba, fürdőszoba és melléképületekből álló emeleti utcai lakás *Kazinczy*-utca 9. szám alatt. 1337/4

Január 30-ig lehet pályázni próbarendőri felvételre!

21-26 éves fiatal emberek jelentkezhetnek a biztos megélhetést nyújtó nemzeti hivatású pályára

A m. kir. rendőrség vidéki főkapitánysága 703/1939. sz. alatt a következő értesítést adta ki:

A m. kir. rendőrség vidéki őrszemélyzete létszámának kiegészítése céljából a közeljövőben próbarendőri állások kerülnek betöltésre.

Próbarendőrnek az vehető fel, aki: 1. magyar állampolgár, 2. életének 21. évét betöltötte, de 26. évét túl nem lépte, 3. nőtlen állapotú, 4. teljesen egészséges, erős testalkatú, 5. legalább 170 cm. testmagasságú, 6. igazolja, hogy katonai kötelezettségének akár a magyar, akár a csehszlovák hadseregben eleget tett, 7. a magyar nyelvet bírja, 8. büntetlen előéletű.

A felvételt a m. kir. rendőrség vidéki főkapitányához címzett kérvényben kell kérni.

A kérvényhez csatolni kell: 1. születési anyakönyvi kivonatot, 2. magyar állampolgársági bizonyítványt, vagy ennek hiányában községi illetőségi bizonyítványt, 3. a nőtlenséget s büntetlen előéletet tanúsító helyhatósági (községi) bizonyítványt, 4. a végzett legmagasabb iskolai bizonyítványt, 5. a magyar, vagy csehszlovák katonakötelezettség teljesítését igazoló okmányt.

A kérvényt a folyamodó lakóhelyéhez legközelebb eső m. kir. rendőrkapitányságon, legkésőbb folyó évi január 30-ig a folyamodónak személyesen kell benyújtania, amikor is a folyamodó előzetes orvosi vizsgálat alá ke-

rül. A kérvények a következő m. kir. rendőrkapitányságokon nyújthatók be: a balassagyarmati, beregszászi, győri, érsekújvári, esztergomi, jolsvai, kassai, komáromi, lévai, losonci, magyaróvári, miskolci, munkácsi, rimaszombati, rozsnói, salgótarjáni, ungvári és váci m. kir. rendőrkapitányságokon.

A kérvényeket 2 pengős okmánybélyeggel, a kérvény bélyegtelen mellékleteit pedig 30 filléres okmánybélyeggel kell ellátni. Szegénységi bizonyítvány csatolása esetén úgy a kérvény, mint annak mellékletei bélyegmentesek. Minden egyéb felvilágosítást az a rendőrkapitányság adja meg, ahol a folyamodó kérvényét benyújtja.

Felhívás!

Darab Zoltán sátoraljaujhelyi kereskedő (Széchenyi-tér) üzleti árukeresletét megvenni szándékozom.

Felhívom nevezett hitelezőit, hogy esetleges követeléseiket 3 nap alatt jelentsék be, mert későbbi bejelentéseket tudomásul nem vehetek.

Tisztelettel:

FÜLÖP GYULA

1330/4

Sátoraljaujhely,
Szabadság-tér 45. sz.

Rendkívüli sikere volt a Kongregáció vasárnapi előadásának

Zsoltolt ház előtt mutatta be vasárnap délután a zárda disztermében a sátoraljaujhelyi Kongregáció a „Názáret virága” című legendás misztériumot.

Az előadás sikere egy gondosan összeválogatott szereplő gárda lelkiismeretes előkészített munkájának kiforrott eredménye. A korhű kosztümök, az ötletes díszletek, a rendezés minden részletre kiterjedő volta a műkedvelői színvonalat meghaladó módon juttatta érvényre a kitűnő előadás minden dicsőítő megérdemlő szereplőit.

A szereplők közül elsősorban *Visnitz* Márta finom és kedves egyéniségét, őszönösen tehetséges játékát kell kiemelni. *Frimmer* Anna, *Máté* Ilona, *Oriovics* Valéria és *Horváth* Joli neveit emeljük ki a kifogástalan együttes szereplői közül.

Az előadás sikerének részeseiként szerepelt a zárda pompás énekara és a gimnáziumi zene-

kar. Kedves ráadásként mutatott be egy balett táncot a nagy tehetséget eláruló *Kovács* Nórika. A táncprodukciót megismételendő zűgő taps egyformán szóló a kis művésznőnek és a táncszámokat ezuttal is művészi módon betanító csicseri *Orosz* Gitta táncnővérnek.

A református parochia alatt két üzlethelyiség kiadó.

Értekezni lehet *Egry* Ferenc gondnoknál Apponyi-u. 24. 2313/3

LÓW MIHÁLY
főárusító tól

vegyen sorsjegyet

MÁR AZ

Influenza
ELSŐ JELEINÉL SZEDJÜNK



ASPIRIN

T A B L E T T A K A T

HIREK

Dr. Ligeti József

Január 19 ének ködpárás téli estjén örökre eltávozott Ujhelyből dr. Ligeti József orvos. 85 éves korát feleltető fiatalos külsejével, és finomságot árasztó egyéniségével a multbavesző békebeli Ujhelynek a mai világba szinte bele sem illő alakja volt a kedves „Jósi bácsi”, ritka mintaképe a nagyon kevés Ligeti Józsefeknek.

Minden régi ujhelyi ember szeretett „Jósi bácsija” volt, aki aranyos dertijével, szívhez szóló szívjóságával, megértő lelkével a boldog békevilág megszemélyesítőjeként tűnt fel naponta a Kazinczy-utca páros oldalán.

Ember volt és jó magyar. És amilyen jó magyar, olyan becsületos, tisztességes, méltányos, megértő jó orvos, aki nemcsak technikusa, hanem áldott lelkű pszichológusa és költője volt hivatásának.

Dr. Ligeti József elhunyt a legszelebb körben kelt őszinte és mély részvétet. Kegyeletes emlékezéssel veszünk mi is búcsút Tőle a szeretetteljes embereknek járó szeretettel és a vármegye kimagasló alakjait megillető tisztelettel.

Temetjük benne a messzesuhant boldog zempléni mult egy részét és úgy érezzük, mintha valamivel ismét szegényebbek és szürkébbek lettünk volna.

Temetésén Ujhely és a vármegye mély megilletődéssel vesz búcsút dr. Ligeti Józseftől felekezeti, társadalmi és politikai különbség nélkül.

A 85 éves korában elhunyt dr. Ligeti Józsefben dr. Davidovics Jenőné sz. Ligeti Ida és dr. Ligeti Lajos OTBA körzeti orvos atyját, Zemplén vármegye évtizedeken át volt bizottsági tagját veszette el.

— Miniszteri elismerés. A m. kir. vallás és közoktatásügyi miniszter Tóth István szerencsi ref. igazgató-tanítónak nyugalomba vonulása alkalmából a népoktatás terén hosszú időn át kifejtett buzgó és eredményes működéséért elismerését fejezte ki.

— Ügyészi áthelyezés. Az igazságügyi miniszter a baleset folytán betegeskedő dr. Koszta Pál kir. ügyész helyettesítésére dr. Hunyor Sándor budapesti kir. ügyészt az ujhelyi kir. ügyészséghez áthelyezte.

— Uj orvosi rendelő. Dr. Lakatos István László, volt klinikai csecsemő és gyermek szakorvos rendelőjét Tüzoltó-tér 17 szám alatt (saját házában) megnyitotta.

— Gazdasági felügyelői kirendelés. A m. kir. földmivelésügyi miniszter Móger László okl. gazdát, a vármegyei gazdasági felügyelőség tisztviselőjét Királyhelmece kirendelte és ideiglenesen megbízta a bodrogközi járás m. kir. gazdasági felügyelői teendőinek ellátásával.

— A Római Katolikus Legényegylet január 22-én vasárnap este 7 órai kezdettel a római katolikus Olvasókör nagyeremében cigányzenés, táncos egybekötött összejövetelt tart, melyre tagjait és pártolótagjait ez uton hívja meg a Rendezőség.

A testvéri összefogás jegyében ment végbe a pataki lövész-találkozó

A Move-lövészek a legelső hívó szóra készek kötelességüket teljesíteni

Nagyszabású bajtársi találkozóra jöttek össze vasárnap délelőtt Sárospatakon a zempléni 12. Move lövészszázalaj tagjai, akik közül nem egy végig szenvedte a munkácsi és illavai börtönök borzalmas szenvedéseit. A lövész-találkozón résztvett Fáy István főispán, valamint Szeder János országgyűlési képviselő, a Move országos elnöke is.

Az ünnepi istentisztelet után a lövészek a hősi emlékmű elé vonultak, amelyet Csűrös Zoltán nagyobb beszéd keretében megkoszorozott. Ezután a lövészek meghallgatták dr. Fenczik István országgyűlési képviselő, volt ruszin miniszter nagyszabású előadását a ruszinkérdésről, majd a polgári iskola tornatermében közeled volt.

Itt az első pohárköszöntőt dr. Fáy

István főispán mondta Magyarországnak főméltósága kormányzója. A Move-lövészek és az ünnepség közönsége tomboló lelkesedéssel és éljenzéssel ünnepelték Horthy Miklós kormányzót. Szeder János országgyűlési képviselő, a Move országos elnöke emelkedett ezután szólásra, hangsúlyozva, hogy a Move-gondolat husz esztendő múltán a magyar politikában és az egyetemes magyar életben is áttört erővé vált.

Az ünnepelt lövészek nevében Balogh István tokaji lövészparancsnok mondott köszönetet az üdvözlő szavakért, s kérte a vármegye vezetőit, hogy sohase hagyják magukra a lövészeket, mert ők készek bármikor kötelességüket teljesíteni a legelső hívó szóra.

Előkelő ásványolaj cég

1336/4

Sátoraljaujhely és vidéke részére

bizományi lerakatost keres

Levelek „Keresztény” jeligére a kiadóhivatalba kéretnek.

— Február 4-én lesz az első magyar táncestély Királyhelmece. A felszabadult Zemplénvármegye keresztény magyar társadalmá dr. Fáy István főispán fővédnöksége mellett február 4-én, szombaton este rendezi Királyhelmece első nagyszabású műsoros táncestélyét, amelyen a vármegye főispánja is megjelenik. Az első felvidéki magyar bál iránt máris rendkívül nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— Halálozás. Résztvétel vettük a hirt, hogy Nagy Béla sárospataki ny. teológiai professzor kedden hosszas betegeskedés után Nyiregyházán elhunyt. Temetése csütörtökön ment végbe Sárospatakon nagy részvét mellett. — Pálóczy József ny. I. oszt. városi altiszt 69 éves korában elhunyt. A régi ujhelyi polgári családból származó s a várost évtizedeken át buzgón szolgáló altiszt csütörtöki temetésén széleskörű részvét nyilvánult meg. — A sátoraljaujhelyi rendőrkapitánysághoz tényleges szolgálatra berendelt Homa János debreceni nyug. rendőrmester szombaton reggel tüdőgyulladásban meghalt.

A Leányvári Boszorkány

című nagyszerű magyar filmmel a régi békeidők vigása, öröme és bánata fog leperegni a nézők előtt. A kitűnő film elejétől végig a visszacsatolt Felvidéken játszódik le s annak főszerepeit Csontos Gyula, Szőrényi Éva, Vaszary Piri, Hámori Lajos, Rátkai Márton, Szombathelyi Blanka és Bilicsi Tivadar tartják kézben. Akom Lajos bájos zenéje pazarul festi alá. Gertler Victor mesteri rendezését.

A filmet január 21-én, szombaton este 6 és 8/4, január 22-én, vasárnap d. u. 8/4, este 6 és fél 9, január 23-án, hétfőn este 6 és fél órákor mutatja be a Városi Mozi. Kisérő filmek: Bonbon parádé,

Akik semmitől sem félnek és Magyar Világhíradó.

Január 24-én kedden és 25-én szerdán este 6 és fél 9 órákor a magyar történelem örömmünepének megelevenedett lapjai:

Észak felé.

A Felvidék felszabadulásának mámoros napjai. Kisérőfilm:

Szent István, a magyarok első királya.

A velencei filmversenyen első díjat nyert történelmi kulturfilm. Paramount Világhíradó.

Január 26-án, csütörtökön este 6 és fél 9 órákor filléres helyárrakkal 16 éven felülieknek az:

Asszony a börtönben

című film kerül bemutatásra.

— A felvidéki területeken életbeléptették a magyar adózási rendszert. A hivatalos lap vasárnapi száma közli a pénzügyminiszternek a Magyar Szent Koronához visszacsatolt felvidéki területeken működő pénzügyigazgatóság alá tartozó hatóságok, hivatalok stb. kerületi beosztásáról és az ügyvitel szabályozásáról szóló rendeletét. A felvidéki területeken a magyar adózási rendszert léptették életbe s ezzel kapcsolatban a pénzügyminiszter intézkedett az egyenesadóknak, a forgalmiadóknak, az illetékeknek, a fogyasztásiadóknak és az óvadékoknak a bevezetéséről.

Kazinczy-utca 28. sz. alatt az emeleten

4 parkettes helyiség

iroda, vagy magánlakás céljaira azonnal kiadó. Érdeklődni lehet a Pincseszövetkezetnél. — Pincseszövetkezeti iroda Kazinczy-utca 28. sz. alatt.

Tubánál

1 pohár sör 20 fillér.

1 pár virsli tormával 30 fillér.

Minden este

cigányzene.

— Adomány a városi Szegényház részére. Gróf Széchenyi Wolkenstein Ernőné a városi katolikus Szegényház céljaira 100 pengő készpénzt és 100 pengő értékben 2 darab szekrényt adományozott. A szegényház helyiségei elégtelennek bizonyultak, miért is a város az épületet kiataroztatta s így újabb 20 szegény elhelyezése vált lehetővé. Nagy gondot okozott azonban a berendezés kiegészítése, ami most a Szegényház nemeslelkű patronája admánya révén lehetővé vált. Gróf Széchenyi Wolkenstein Ernőné 25 év óta mindenkor lelkes támogatója volt a Szegényháznak.

— Pettyes bál a Kat. Körben. Az ujhelyi gör. kat. ifjuság a Körben február 2-án nagyszabású műsoros farsangi estet rendez, amelyen a kongreganisták piros alapon fehér pettyes magyaros szabású ruhában fognak megjelenni. A két vigjáték és a konferanz farsangi hangulatot fog teremteni, amelynek méltó folytatása lesz a reggelig tartó tánc.

— Hegyközségi szemle címen új havi folyóirat hagyta el a sajtót dr. Baross Endre országgyűl. képviselő a Borászati Lapok és Borászati Zsebnaptár főszerkesztőjének szerkesztésében, aki a Hegyközségi Törvény kapcsán alapos okfejtéssel ismertette a Képviselőházban a törvényt és így a célok és irányok legmegfelelőbb interpretálójává marad az új szemle hasábjain. A Hegyközségi szemle az egyes hegyközségek és hegyközségi tanácsok közötti kapcsolatot megteremtését célozza és ezáltal is biztosítja és szorgalmazza a Hegyközségek működését.

Hirdetmény.

Zemplénvármegye Tüzoltó Szövetsége 1939. évi január hó 29-én d. e. 10 órákor tartja meg — az 1938. évi október hó 9-ére hirdett, de a közbejött akadályok miatt elmaradt

évi rendes közgyűlést

Sátoraljaujhelyben a vármegyeháza tanácstermében.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Vármegyei tűzrendészeti felügyelő évi jelentése.
3. Az 1937—1938. évi zárszámadások tárgyalása.
4. Az 1938—1940. évi költségvetések tárgyalása.
5. Esetleges indítványok, melyek a közgyűlést megelőző 48 órával írásban az Elnökséghez benyújtottak.

Sátoraljaujhely, 1938. évi január hó 11-én.

Bornemissza Miklós

Zemplénvármegye Tüzoltó Szövetsége elnöke.

v. Zombory A. József
Zemplénvármegye tűzrendészeti felügyelője.

1332-4

Hogyan született meg Prém József felkelőfőhadnagy kassai rádióbeszéde?

Hazaérkezett Illaváról Kecskemét hős felkelőfőhadnagya s beszél a ruszinföldi harcokról, elárulásokról, borzalmas kivallatásokról és a szabadulásról

Még mindig mindnyájunk emlékezetében élénken él az a megrendítő érzés, amit éreztünk, mikor a kassai rádióban felhangzott egy agyonkínzott magyar felkelőbajtársunk siró hangja. — E rémségek már a múlté, Prém József már családja körében pihen ki a kínzásokat. A Kecskeméti Ellenőr munkatársa felkereste s az alábbi cikkben számol be interjújáról

Kilenc óra. Prém József percekkel ezelőtt kelt fel, éppen a pulóverét ölti magára. Később megtudtuk, hogy ezt a pulóvert gróf Eszterházy János pártja küldte be neki az illavai várba karácsonyi ajándékkul. Szokásos halk hangon üdvözl, az a három hónap, amióta nem láttuk, csak annyiban érezhető ki a találkozásból, hogy elmarad az a híres vaskemény kézszorítás.

Kissé húzódik az interjúadástól.

Az első harc

Prém József október 9-én, vasárnap éjjel indult el 80—84 főnyi legénységével a trianoni határ felé... Az éjszaka minden incidens nélkül sikerült átjutni a határon, későbbben is csak kisebb incidensek történtek.

— A legelső komoly munka Borsava állomáson volt. A csoportomból kiküldött csapat Gyulai Molnár szolnoki felkelő vezetésével felrobbantotta a vasuti hidat. Mi leállítottuk a katonavonatot, melyben körülbelül 180 cseh katona volt, lefegyvereztük és elküldtük őket szabadságra. Ebben a harcban leghősiesebben Gyulai Molnár, a népszerű Kácsa dolgozott. Később keresték is közöttünk Kácsát, de az már Lengyelországban volt. Régi vitéz gyerek, az oláhok elől háromszor uszta át késő télben a Tiszát, ezért kapta a Kácsa nevet...

Ezután a Prém-csapat besurrant a beregszászi hegyekbe. Innen látták, hogy a borsavai hidobantás hírére Beregszászból egész cseh hadosztály közeledik feléjük, páncélautók, tankok, gépfegyverek, golyószórók vették körül a beregszászi hegyekbe rejtőzött felkelőket, de az éjszaka folyamán sikerült kisurraniuk a csehek gyűrűjéből és Munkács felé indultak. Két éjjel, egy nap meneteltek, holtfáradtak voltak, a kocsinyomból itták a vizet, mikor elérkeztek Dercen község alá. Az erdőben ütöttek tanyát és egyszerre csak azt vették észre, hogy egy zászlóaljnyi cseh katona vette körül őket: gyalogság, öt tank és megszámlálhatatlan gépfegyver lesett rájuk. A bekerített részből sikerült egy mocsaras terepre befészkelődni, de ide is követte őket a cseh armádia és háromórás tank-és gépfegyvertűzelés alá vette őket. A felkelők felvették a harcot — kézigránátokkal és puskával. A csehek ekkor tankágyukkal tüzeltek, körülbelül ötven löveget lőttek

— Nagyon fáradt vagyok! Sok mindenről nem szabad beszélnem, sok mindenről nem akarok beszélni! — mondja, közben multatfelejtő mozdulattal simítja végig feltűnően kiritkult haját és kis lelógó bajuszát.

Közben megszemléljük Prém Józsefet, az embert, akiről már társai is így nyilatkoztak: „szegény Prém Jóska, rettentően sokat szenvedett.” Külsőleg, testileg alig változott, kissé megnyult, a keze kissé remeg, az arca, a keze bőre viaszszárga, a szeme kékfoltos, beült tekintete lázas, nyugtalan, — de most beszéd közben is érezni lehet, micsoda hatalmas erő dolgozik ebben a 33 éves fiatalemberben, hogyan le tudja magát fékezni és most, mikor a közelmult szörnyű élményeit kell elmondania, most is nyugodt, kimért hangon, színezés nélkül, szerényen beszél.

ki, de csak tiz robbant fel. A többi magábaszopta a mocsáriszap.

— Nem tudom megmondani, hányan maradtak ott szegény bajtársaim közül. Éjszaka az életben maradtoknak, sőt a súlyos sebesülteknek is sikerült kimenekülni a csehek csapdájából és most már kisebb egységekre oszolva mentünk ki Lengyelország, ki a magyar határ felé. Most tudtam meg, hogy az október 11-én történt dreceni ütközetnek alig volt 20 halottja, bár azt tudom, hogy a csehek ott a harctéren igen sok sebesültet agyonverték.

Nagyobb városokban lakó intelligensebb szorgalmas keresztény urakat, hölgyeket

tanulókkal, házbelleikkel való érintkezésre fix fizetés mellett

keresünk.

Nem kell eladni, de egy háztartási cikk érdekében hangulatot kell csinálni.

Ajánlatok tartalmazzák életkor, iskolai végzettséget, eddigi foglalkozást, referenciát „Tiszta 115“ Blockner J. hirdető irodájába, Budapest, IV., Városház-utca 10. küldendők.

A menekülés

Prém József, dr. Sági József és még két társuk 3—4 napig a környéken csatangoltak, hogy a szét-töredezett csapatot összegyűjtsék, utasításokkal lássák el. Az ötödik napon betértek Fornos községbe. Október 18-át irtak...

A községben Korláth nevű református tiszteletesnél, illetve Darcsi nevű gazdálkodónál szállt meg Prém József, Sági, Mikus és Szentiványi. Itt jó dolguk volt. Nappal Darcsi gazdálkodó szénapadlásán húzódtak meg.

— Sohasem felejttem el, milyen

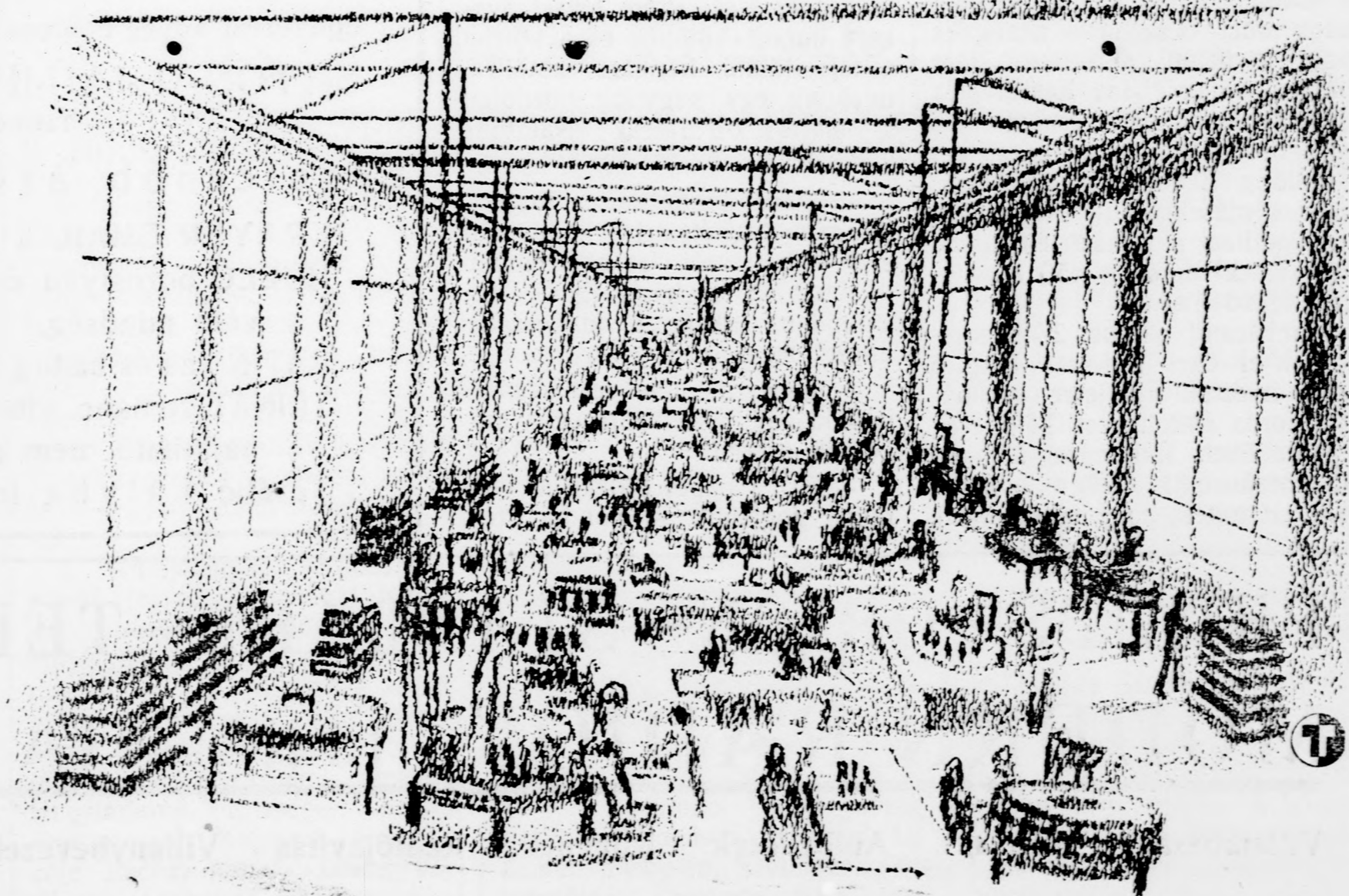
borzalmas pillanatok voltak, mikor a kis község harangja kongott: ekkor temették el azokat a bajtársakat, akiket Dercenben agyonlőttek a harc során.

Fornosról tovább indultak a magyar határ felé. Október 21-én betértek Kisgát községbe, nem tudván, hogy ezt a cseh katonaság teljesen megszállta. Bár a falut katonai őrk vették körül, mégis keresztül jutottak rajtuk anélkül, hogy az őrk észrevették volna.

Az elfogatás

— Rametzdorfer református tiszteletesnél szálltunk meg. (Ez az ember nem magyar származású, egyik lánya is cseh tisztnél van férjével). Én száz cseh koronát nyújtottam át neki, hogy vásároljon nekünk cigarettát és élelmet. A község tanítója arra hivatkozva, hogy gyanus lesz, ha mind a négyen együtt maradunk a szobá-

ban, Ságit és Mikust a fészében rejtette el. Azután a pap és a tanító eltűnt. Nagyon sokáig vártunk rájuk, már gyanus volt a dolog, amikor hirtelen 8 szuronyos cseh katona nyitott ránk. Lefegyvereztek bennünket. Attól féltek, hogy Sági és Mikus a fészerből kézigránátot dob ki, ezért Szentiványit arra kényszerítették, hogy a két bajtár-



Precíziós gépek százainak együttműködése biztosítja a Tungram Kryptonlámpa megbízhatóságát, sugárzó fényét.

sunkat hívja elő a fészkerből. Sági és Mikus kijött, szuronyok között vezettek végig bennünket a gáti község házára. Mikus egy óvatosan

mozdulatot tett, azt hitték, hogy gránátot akar dobni, combon szurták.

A szenvedések tengere

A község házában egy cseh alezredes elé vezették a négy elfogott kecskeméti felkelőt, akiket az alezredes azonnal agyon akart löni. Az alezredes segéd tisztje azonban, akiről később kiderült, hogy magyar származású zászlós, vakmerően az alezredes elé állt és így szólt: „alezredes ur, ezek a foglyok tisztiek, ezek külön elbánást érdemelnek és feltétlenül fontos, hogy még életben maradjanak“.

— Ennek a bátor magyar fiúnak köszönhetjük az életünket. Az alezredes elállt a kivégzéstől.

Ezután a cseh csendőrök összebilincselve a négy foglyot bekísérték a gáti csendőrlaktanyába. Utközben állandóan csattogtatták a fegyverüket, úgyhogy minden pillanatban várták, hogy hátukba puskáznak.

— A gáti laktanyában kezdődött a tortúra. Hogy milyen lehetett, jellemző, hogy négyünk közül egy, a szerencsétlen Szent iványi Samu, ez az apátlan, anyátlan erdélyi fiu, belehalt. Mikor már rajtam és társaimon három gummibotot eltörtek a csendőrök, félholtan, levetkőztetve, kifosztva gyűrűinktől, ruháinktól, ledobták egy cementgödörbe, Szentiványi holttestét pedig egy szemétkocsira

Nem hiszik, hogy ő az

— Kassán harmadszor, mikor már teljesen összetörtek, beszámíthatatlanságig levertek, hozzám lépett egy tiszt:

— Ismeri-e Tóth Laci szerkesztőt Kecskemétről? — kérdezte.

— Igen! — válaszoltam.

— Szerkeszti-e a Magyar Sakk-

világot?

— Igen — adtam meg a feleletet.

— Így akartak meggyőződni, hogy tényleg Prém Józseffel vagyok azonos és vittek a kassai rádióépületbe, hol az előre megírt szöveget kellett visszalemezre mondanom.

Kényszerbeszéd a kassai rádióban

Pár pillanatig szünetet tartunk. Nem tudom szavakba önteni, mit szeretnék kérdezni, de Prém József nyugodtan válaszol:

— Csak így tudták többször lejátszatni a vallomásomat. Amikor azt felvették, hátam mögött... nem tudok most beszélni — simogatja végig a haját. Másodszor már Illaváról vittek vissza Kassára, ez akkor volt mikor a családom is kétségbevonata, hogy én beszéltem a rádióba. Ekkor már csak személyi kérdéseket tettek fel, amire megtagadtam a választ és utána visszavittek autón a 450 kilométerre fekvő Illavára.

Munkácsról október 27-én szállították el őket Illavára. Este 6 órára érkeztek Eperjesre, hol három sorba állított cseh katonaság fogadta őket. Ekkor az üres fal elé sorakoztatták fel a rabokat, akik azt hitték, hogy most végzik

ki őket.

De az eperjesi jelenet is csak a régi akasztási jelenetek folytatása volt. Vonatra ültették a rabokat, közbük istrángot dobtak azzal a megjegyzéssel: majd utközben szükséges lesz. Prém József nyakára hurkot kötöttek és a köteleket a feje fölötti karikára kötötték, úgyhogy egy nagyobb mozdulat: s máris ön magát akasztotta volna fel.

Az illavai fogházban a fogházigazgató fogadta. Itt kapták az első emberi szót, az első emberi irgalmat. A fogházigazgató, egy katolikus lelkész, rövid beszédet intézett hozzájuk:

— Urak, itt nem lesz semmi bántódásuk, viselkedjenek a szabályok szerint.

— Ezt a papot örökké az imánkba foglaljuk — mondja Prém

József.

November 3-án Illaváról Kassára szállítása után, az uton vissz-

szafelé egy cseh százados feleségétől tudta meg a bécsi döntést. Nagy volt az öröm.

A szabadulás

Prém József és társai december 31-én este 8 órakor lépték át a magyar határt. Egy kissé megijedtek, mikor a vonatukat Lipótváron áttolták — üzemi zavar következtében — a pozsonyi vonalra.

— Nem tépelődöttünk nagyon sokáig. Nem voltunk megláncolva és inkább lefegyvereztük volna a

cseh csendőröket, de a bratislavai vonat nem vitt volna bennünket — a csehektől megszállt Pozsonyba...

Az egyórás interjú kissé kifárasztotta Prém Józsefet, akit a családja rögtön átvesz tőlünk és a szeretet legmeghatóbb jeleneteinek lehetünk tanúi.

A névtelen olvasó közbeszól:

Nyakig sárosan ülök az asztalom mellett és írom ezeket a sorokat. Utálattal nézek a cipőmre, mely teljesen elmerült a ragadós sárban. A kíváncsi olvasó most azt gondolhatja, hogy valahol tanyán jártam, vagy kint bolyongtam a lápos latyakos, hóolvadásos réteken.

Nem, én csak a város egyik igen szép nevű utcájában jártam, melynek lakói nagy vendégszeretőkben még attól sem riadnak vissza, hogy némelyik ház előtt disznónak való tócsákat és sártömegeket hagynak összegyűlni, hogy könnyebben visszatartsák az arra tévedt embert. Ez a nagy vendégszeretet különösen a szép

nevű Árpád-utca 46—58-ig számú házak kapuja előtt és malacfürdőnek berendezett udvaraiban nyilvánul meg nagy mértékben. Nekem például már számtalanszor sikerült egy-egy esős idő alkalmával bokán felül érő sarat, vagy majd térdig érő tócsákat találni az esti sötétben.

Végtelenül csodálkozom azon, hogy a város máskülönbben rendes és tiszta utjai között megtűrhető egy ilyen utca, amely a város szégyene.

Vannak emberek, akik ha valami nagy rendetlenséget akarnak kifejezni, akkor közmondásként használják, hogy: piszkos vagy mint az Árpád-utca. Csak ezt akartam mondani.

Egy jámbor adófizető.

**MINDEN
GONDJÁT
ELFELEJTI** **A** **OLVAS**

Iratkozzék be **LŐW MÁRTON KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁBA**, havonta 120 pengőért minden értékes könyvet elolvashat. Kazinczy-utca 1.

Z E M P L É N

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délután. Előfizetési ár: negyedévre 1.20 P, félévre 2.40 P, egész évre 4.80 P. Felelős szerkesztő: dr. Bogyay Kálmán. Felelős kiadó: Balla János Kiadja: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó R. T.

Asztalos Béla háztartási és festékárú szaküzlet, építkezési anyag és denaturált szesz nagykereskedőnél **SÁTORALJAUJHELY, PETŐFI-U. 1.** Telefonszám: 28.

Legolcsóbb árban beszerezhető

KRAYER EMAIL a szakember zománca.

HOLLÓ borostyán és **LINOLEUM** padló lakk, kiváló minőség.

PATIN vas és bádóg felületek rozsdagátló festéke. **TRINÁT** zománc, viharálló, sav- és lugálló, üthető, hajlítható, nem pattogzik.

Tűzálló kályha a festék.

**PHILIPS—ORION—STANDARD—TELEFUNKEN
MODERN RÁDIÓK LERAKATA ÉS SERVICE**

Villamossági Műszaki Autócikkek Írógépek Rádiójavítás Villanybevezetés Szolid árak!

Felsőmagyarországi Villamossági és Műszaki Vállalat

Telefon 14

Sátoraljauhely

Mussolini tér 3